

Πέτρου Α

Πέτρος, ἀπόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς¹ παρεπιδήμοις² **1**
 διασπορᾶς³ Πόντου,⁴ Γαλατίας,⁵ Καππαδοκίας,⁶ Ἀσίας,⁷ καὶ
 Βιθυνίας,⁸ κατὰ πρόγνωσιν⁹ θεοῦ πατρός, ἐν ἁγιασμῷ¹⁰ **2**
 πνεύματος, εἰς ὑπακοήν¹¹ καὶ ῥαντισμὸν¹² αἵματος Ἰησοῦ
 χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.¹³

Εὐλογητὸς¹⁴ ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ **3**
 κατὰ τὸ πολὺ αὐτοῦ ἔλεος¹⁵ ἀναγεννήσας¹⁶ ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζώσαν
 δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, εἰς κληρονομίαν¹⁷ **4**
 ἄφθαρτον¹⁸ καὶ ἀμίαντον¹⁹ καὶ ἀμάραντον,²⁰ τετηρημένην ἐν
 οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς, τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ φρουρουμένους²¹ διὰ **5**
 πίστεως εἰς σωτηρίαν ἐτοίμην²² ἀποκαλυφθῆναι²³ ἐν καιρῷ
 ἐσχάτῳ. Ἐν ᾧ ἀγαλλιᾶσθε,²⁴ ὀλίγον ἄρτι, εἰ δέον ἐστίν, **6**
 λυπηθέντες²⁵ ἐν ποικίλοις²⁶ πειρασμοῖς,²⁷ ἵνα τὸ δοκίμιον²⁸ ὑμῶν **7**
 τῆς πίστεως πολὺ τιμιώτερον²⁹ χρυσίου³⁰ τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ

¹ ἐκλεκτός, chosen, elect. ² παρεπιδήμος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ³ διασπορά, ἄς, ἡ, diaspora, dispersion. ⁴ πόντος, ου, ὁ, sea, Pontus. ⁵ Γαλατία, ας, ἡ, Galatia. ⁶ Καππαδοκία, ας, ἡ, Cappadocia. ⁷ Ἀσία, ας, ἡ, Asia. ⁸ Βιθυνία, ας, ἡ, Bithynia. ⁹ πρόγνωσις, εως, ἡ, foreknowledge, predetermination. ¹⁰ ἁγιασμός, οῦ, ὁ, consecration, holiness. ¹¹ ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. ¹² ῥαντισμός, οῦ, ὁ, sprinkling, purification. ¹³ πληθύνω, multiply, increase. ¹⁴ εὐλογητός, well spoken of, blessed. ¹⁵ ἔλεος, ους, ὁ, pity, mercy. ¹⁶ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ¹⁷ κληρονομία, ας, ἡ, inheritance. ¹⁸ ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ¹⁹ ἀμίαντος, undefiled, untainted. ²⁰ ἀμάραντος, unfading, permanent. ²¹ φρουρέω, guard, protect. ²² ἔτοιμος, ready, prepared. ²³ ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. ²⁴ ἀγαλλιᾶω, rejoice, am full of joy. ²⁵ λυπέω, grieve, pain. ²⁶ ποικίλος, varied, manifold. ²⁷ πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. ²⁸ δοκίμιον, ου, τό, testing, test. ²⁹ τίμιος, precious, honorable. ³⁰ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament.

πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου,¹ εὐρεθῇ εἰς ἔπαινον² καὶ τιμὴν καὶ εἰς
 δόξαν ἐν ἀποκαλύψει³ Ἰησοῦ χριστοῦ: ὃν οὐκ εἰδότες ἀγαπᾶτε, 8
 εἰς ὃν ἄρτι μὴ ὀρώντες, πιστεύοντες δέ, ἀγαλλιᾶσθε⁴ χαρᾷ
 ἀνεκλαλήτῳ⁵ καὶ δεδοξασμένη, κομιζόμενοι⁶ τὸ τέλος τῆς 9
 πίστεως ὑμῶν, σωτηρίαν ψυχῶν. Περὶ ἧς σωτηρίας ἐξεζήτησαν⁷ 10
 καὶ ἐξηρεύνησαν⁸ προφῆται οἱ περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος
 προφητεύσαντες: ⁹ ἐρευνῶντες¹⁰ εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρὸν ἐδήλου¹¹ 11
 τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα χριστοῦ, προμαρτυρόμενον¹² τὰ εἰς χριστὸν
 παθήματα,¹³ καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας. Οἷς ἀπεκαλύφθη¹⁴ ὅτι 12
 οὐχ ἑαυτοῖς, ὑμῖν δὲ διηκόνουν αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλη¹⁵ ὑμῖν διὰ
 τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίῳ ἀποσταλέντι ἀπ’
 οὐρανοῦ, εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν¹⁶ ἄγγελοι παρακύψαι.¹⁷

Διὸ ἀναζωσάμενοι¹⁸ τὰς ὀσφύας¹⁹ τῆς διανοίας²⁰ ὑμῶν, νήφοντες,²¹ 13
 τελείως²² ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει³
 Ἰησοῦ χριστοῦ: ὥς τέκνα ὑπακοῆς,²³ μὴ συσχηματιζόμενοι²⁴ ταῖς 14
 πρότερον²⁵ ἐν τῇ ἀγνοίᾳ²⁶ ὑμῶν ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ κατὰ τὸν 15
 καλέσαντα ὑμᾶς ἅγιον καὶ αὐτοὶ ἅγιοι ἐν πάσῃ ἀναστροφῇ²⁷

¹δοκιμάζω, prove, approve. ²ἐπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. ³ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ⁴ἀγαλλιᾶω, rejoice, am full of joy. ⁵ἀνεκλάλητος, inexpressible, unspeakable. ⁶κομίζω, receive, bring. ⁷ἐκζητέω, seek out, inquire. ⁸ἐξερευνάω, search diligently, examine carefully. ⁹προφητεύω, prophesy, foretell. ¹⁰ἐρευνάω, search diligently. ¹¹δηλόω, show, make clear. ¹²προμαρτυρόμαι, bear witness to beforehand, predict. ¹³πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹⁴ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. ¹⁵ἀναγγέλλω, announce, report. ¹⁶ἐπιθυμέω, desire, long for. ¹⁷παρακύπτω, stoop to look, look. ¹⁸ἀναζώννυμι, bind up, gird up. ¹⁹ὀσφύς, ὄος, ἡ, waist, hip. ²⁰διάνοια, ας, ἡ, mind, understanding. ²¹νήφω, be sober, abstain from wine. ²²τελείως, fully, completely. ²³ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. ²⁴συσχηματίζω, conform to. ²⁵πρότερον, formerly, before. ²⁶ἄγνοια, ας, ἡ, ignorance. ²⁷ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior.

γενήθητε: διότι¹ γέγραπται, Ἅγιοι γίνεσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιός εἰμι. 16

Καὶ εἰ πατέρα ἐπικαλεῖσθε τὸν ἀπροσωπολήπτως² κρίνοντα

κατὰ τὸ ἐκάστου ἔργον, ἐν φόβῳ τὸν τῆς παροικίας³ ὑμῶν

χρόνον ἀναστράφητε:⁴ εἰδότες ὅτι οὐ φθαρτοῖς,⁵ ἀργυρίῳ⁶ ἢ 18

χρυσίῳ,⁷ ἐλυτρώθητε⁸ ἐκ τῆς ματαίας⁹ ὑμῶν ἀναστροφῆς¹⁰

πατροπαραδότου,¹¹ ἀλλὰ τιμίῳ¹² αἵματι ὡς ἀμνοῦ¹³ ἀμώμου¹⁴ καὶ 19

ἀσπίλου¹⁵ χριστοῦ, προεγνωσμένου¹⁶ μὲν πρὸ καταβολῆς¹⁷ 20

κόσμου, φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς, 21

τοὺς δι' αὐτοῦ πιστεύοντας εἰς θεόν, τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ

νεκρῶν, καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα

εἶναι εἰς θεόν. Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες¹⁸ ἐν τῇ ὑπακοῇ¹⁹ τῆς 22

ἀληθείας διὰ πνεύματος εἰς φιλαδελφίαν²⁰ ἀνυπόκριτον,²¹ ἐκ

καθαράς²² καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς:²³ 23

ἀναγεγεννημένοι²⁴ οὐκ ἐκ σποράς²⁵ φθαρτῆς,⁵ ἀλλὰ ἀφθάρτου,²⁶

διὰ λόγου ζώντος θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα. Διότι,¹ Πᾶσα 24

σὰρξ ὡς χόρτος,²⁷ καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος²⁸ χόρτου.²⁷

Ἐξηράνθη²⁹ ὁ χόρτος,²⁷ καὶ τὸ ἄνθος²⁸ αὐτοῦ ἐξέπεσεν:³⁰ τὸ δὲ 25

ῥῆμα κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα. Τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ῥῆμα τὸ

¹ διότι, because, on this account. ² ἀπροσωπολήπτως, impartially. ³ παροικία, ας, ἡ, sojourn, stay. ⁴ ἀναστρέφω, return, live. ⁵ φθαρτός, perishable, corruptible. ⁶ ἀργύριον, ου, τό, silver, shekel. ⁷ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ⁸ λυτρώω, ransom, liberate. ⁹ μάταιος, vain, useless. ¹⁰ ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. ¹¹ πατροπαραδότος, inherited. ¹² τίμιος, precious, honorable. ¹³ ἀμνός, οὐ, ὁ, lamb. ¹⁴ ἀμώμος, without blemish, blameless. ¹⁵ ἀσπίλος, spotless, unstained. ¹⁶ προγινώσκω, know beforehand. ¹⁷ καταβολή, ἡς, ἡ, foundation, depositing. ¹⁸ ἁγνίζω, purify, cleanse. ¹⁹ ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. ²⁰ φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. ²¹ ἀνυπόκριτος, sincere, without hypocrisy. ²² καθαρός, ας, ἡ, clean, pure. ²³ ἐκτενῶς, intently, fervently. ²⁴ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ²⁵ σπορά, ας, ἡ, seed. ²⁶ ἀφθαρτός, imperishable, immortal. ²⁷ χόρτος, ου, ὁ, grass, hay. ²⁸ ἄνθος, ους, τό, flower, bloom. ²⁹ ξηραίνω, dry up, parch. ³⁰ ἐκπίπτω, fall away, fall out.

εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

Ἀποθέμενοι¹ οὖν πᾶσαν κακίαν² καὶ πάντα δόλον³ καὶ ὑποκρίσεις⁴ **2**
καὶ φθόνους⁵ καὶ πάσας καταλαλιάς,⁶ ὡς ἀρτιγέννητα⁷ βρέφη,⁸ τὸ **2**
λογικὸν⁹ ἄδολον¹⁰ γάλα¹¹ ἐπιποθήσατε,¹² ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῆτε,¹³ **3**
εἴπερ¹⁴ ἐγεύσασθε¹⁵ ὅτι χρηστὸς¹⁶ ὁ κύριος: πρὸς δὲ **4**
προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν
ἀποδοκιμασμένον,¹⁷ παρὰ δὲ θεῷ ἐκλεκτόν,¹⁸ ἔντιμον,¹⁹ καὶ **5**
αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε οἶκος πνευματικός,²⁰
ἱεράτευμα²¹ ἅγιον, ἀνενέγκαι²² πνευματικὰς²⁰ θυσίας²³
εὐπροσδέκτους²⁴ τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ. Διότι²⁵ περιέχει²⁶ ἐν **6**
τῇ γραφῇ, Ἰδοὺ, τίθημι ἐν Σιών λίθον ἀκρογωνιαίον,²⁷ ἐκλεκτόν,¹⁸
ἔντιμον:¹⁹ καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῇ.²⁸ Ὑμῖν **7**
οὖν ἡ τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν: ἀπειθοῦσιν²⁹ δέ, Λίθον δὲ
ἀπεδοκίμασαν¹⁷ οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν
γωνίας,³⁰ καί, Λίθος προσκόμματος³¹ καὶ πέτρα³² σκανδάλου: ³³ οἱ **8**
προσκόπτουσιν³⁴ τῷ λόγῳ ἀπειθοῦντες:²⁹ εἰς δὲ καὶ ἐτέθησαν. **9**

¹ ἀποτίθημι, put off, lay aside. ² κακία, ας, ἡ, malice, evil. ³ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ⁴ ὑπόκρισις, εως, ἡ, hypocrisy. ⁵ φθόνος, ου, ὁ, envy, grudge. ⁶ καταλαλιά, ᾱς, ἡ, evil speech, slander. ⁷ ἀρτιγέννητος, newborn, newly begotten. ⁸ βρέφος, ους, τό, unborn or a newborn child, baby. ⁹ λογικός, thoughtful, reasonable. ¹⁰ ἄδολος, pure, genuine. ¹¹ γάλα, γαλακτος, τό, milk. ¹² ἐπιποθέω, long for, strain after. ¹³ αὐξάνω, cause to grow, increase. ¹⁴ εἴπερ, if perhaps, if indeed. ¹⁵ γεύομαι, taste, experience. ¹⁶ χρηστός, good, kind. ¹⁷ ἀποδοκιμάζω, reject, reject after testing. ¹⁸ ἐκλεκτός, chosen, elect. ¹⁹ ἔντιμος, valued, precious. ²⁰ πνευματικός, spiritual. ²¹ ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. ²² ἀναφέρω, bring up, offer. ²³ θυσία, ας, ἡ, sacrifice. ²⁴ εὐπρόσδεκτος, acceptable, well-received. ²⁵ διότι, because, on this account. ²⁶ περιέχω, surround, seize. ²⁷ ἀκρογωνιαίος, corner, cornerstone. ²⁸ καταισχύνω, put to shame, shame. ²⁹ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ³⁰ γωνία, ας, ἡ, angle, corner. ³¹ πρόσκομμα, τος, τό, stumbling, occasion of stumbling. ³² πέτρα, ας, ἡ, rock. ³³ σκάνδαλον, ου, τό, cause of stumbling, snare. ³⁴ προσκόπτω, strike against, stumble.

ὑμεῖς δὲ γένος¹ ἐκλεκτόν,² βασιλῆιον³ ἱεράτευμα,⁴ ἔθνος ἅγιον,
 λαὸς εἰς περιποίησιν,⁵ ὅπως τὰς ἀρετὰς⁶ ἐξαγγείλητε⁷ τοῦ ἐκ
 σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστόν⁸ αὐτοῦ φῶς: οἱ ποτέ⁹ ¹⁰
 οὐ λαός, νῦν δὲ λαὸς θεοῦ: οἱ οὐκ ἡλεημένοι,¹⁰ νῦν δὲ ἐλεηθέντες.

Ἀγαπητοί, παρακαλῶ ὡς παροίκους¹¹ καὶ παρεπιδήμους,¹² ¹¹
 ἀπέχεσθαι¹³ τῶν σαρκικῶν¹⁴ ἐπιθυμιῶν, αἵτινες στρατεύονται¹⁵
 κατὰ τῆς ψυχῆς: τὴν ἀναστροφὴν¹⁶ ὑμῶν ἔχοντες καλὴν ἐν τοῖς ¹²
 ἔθνεσιν, ἵνα, ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν¹⁷ ὑμῶν ὡς κακοποιῶν,¹⁸ ἐκ τῶν
 καλῶν ἔργων, ἐποπτεύσαντες,¹⁹ δοξάσωσιν τὸν θεὸν ἐν ἡμέρᾳ
 ἐπισκοπῆς.²⁰

Ὑποτάγητε οὖν πάσῃ ἀνθρωπίνῃ²¹ κτίσει²² διὰ τὸν κύριον: εἴτε ¹³
 βασιλεῖ, ὡς ὑπερέχοντι:²³ εἴτε ἡγεμόσιν,²⁴ ὡς δι' αὐτοῦ ¹⁴
 πεμπομένοις εἰς ἐκδίκησιν²⁵ κακοποιῶν,¹⁸ ἔπαινον²⁶ δὲ
 ἀγαθοποιῶν.²⁷ Ὅτι οὕτως ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, ¹⁵
 ἀγαθοποιούντας²⁸ φιμῶν²⁹ τὴν τῶν ἀφρόνων³⁰ ἀνθρώπων

¹ γένος, ους, τό, race, kind. ² ἐκλεκτός, chosen, elect. ³ βασιλῆιος, kingly, royal. ⁴ ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. ⁵ περιποίησις, εως, ἡ, preservation, acquisition. ⁶ ἀρετή, ἡς, ἡ, virtue, moral excellence. ⁷ ἐξαγγέλλω, proclaim, report. ⁸ θαυμαστός, wonderful, marvelous. ⁹ ποτέ, once, at some time. ¹⁰ ἐλεέω, have mercy, pity. ¹¹ πάροικος, ου, ὁ, alien, stranger. ¹² παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ¹³ ἀπέχω, received, obtain. ¹⁴ σαρκικός, fleshly, carnal. ¹⁵ στρατεύομαι, make war, hence to serve as a soldier. ¹⁶ ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. ¹⁷ καταλαλέω, speak evil of, slander. ¹⁸ κακοποιός, οὗ, ὁ, evildoer. ¹⁹ ἐποπτεύω, observe, see. ²⁰ ἐπισκοπή, ἡς, ἡ, visitation, overseeing. ²¹ ἀνθρώπινος, human, belonging to human beings. ²² κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. ²³ ὑπερέχω, rise above, surpass. ²⁴ ἡγεμών, ὄνος, ὁ, governor, leader. ²⁵ ἐκδίκησις, εως, ἡ, vengeance, vindication. ²⁶ ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. ²⁷ ἀγαθοποιός, οὗ, ὁ, one who does what is good/right. ²⁸ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ²⁹ φιμώω, muzzle, silence. ³⁰ ἄφρων, foolish, senseless.

ἀγνωσίαν·¹ ὡς ἐλεύθεροι,² καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα³ ἔχοντες τῆς 16
κακίας⁴ τὴν ἐλευθερίαν,⁵ ἀλλ' ὡς δούλοι θεοῦ. Πάντας τιμήσατε.⁶ 17
Τὴν ἀδελφότητα⁷ ἀγαπήσατε. Τὸν θεὸν φοβεῖσθε. Τὸν βασιλέα
τιμᾶτε.⁶

Οἱ οἰκέται,⁸ ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς δεσπόταις,⁹ οὐ 18
μόνον τοῖς ἀγαθοῖς καὶ ἐπεικέσιν,¹⁰ ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς.¹¹ 19
Τοῦτο γὰρ χάρις, εἰ διὰ συνειδήσιν θεοῦ ὑποφέρει¹² τις λύπας,¹³
πάσχων ἀδίκως.¹⁴ Ποῖον γὰρ κλέος,¹⁵ εἰ ἀμαρτάνοντες καὶ 20
κολαφιζόμενοι¹⁶ ὑπομενεῖτε; Ἀλλ' εἰ ἀγαθοποιοῦντες¹⁸ καὶ
πάσχοντες ὑπομενεῖτε,¹⁷ τοῦτο χάρις παρὰ θεῶ. Εἰς τοῦτο γὰρ 21
ἐκλήθητε, ὅτι καὶ χριστὸς ἔπαθεν ὑπὲρ ἡμῶν, ὑμῖν ὑπολιμπάνων
ὑπογραμμόν,²⁰ ἵνα ἐπακολουθήσητε²¹ τοῖς ἔχουσιν²² αὐτοῦ: ὅς 22
ἀμαρτίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὑρέθη δόλος²³ ἐν τῷ στόματι
αὐτοῦ: ὅς λοιδορούμενος²⁴ οὐκ ἀντελοιδόρει,²⁵ πάσχων οὐκ 23
ἡπείλει,²⁶ παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως:²⁷ ὅς τὰς ἀμαρτίας 24
ἡμῶν αὐτὸς ἀνήνεγκεν²⁸ ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον,²⁹ ἵνα,
ταῖς ἀμαρτίαις ἀπογενόμενοι,³⁰ τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν: οὗ τῷ

¹ ἀγνωσία, ας, ἡ, ignorance. ² ἐλεύθερος, free, delivered from obligation. ³ ἐπικάλυμμα, τος, τό, cover, veil. ⁴ κακία, ας, ἡ, malice, evil. ⁵ ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. ⁶ τιμᾶω, honor, value at a price. ⁷ ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. ⁸ οἰκέτης, ου, ὁ, house servant, household servant. ⁹ δεσπότης, ου, ὁ, master, lord. ¹⁰ ἐπεικής, yielding, gentle. ¹¹ σκολιός, crooked, unscrupulous. ¹² ὑποφέρω, endure, bear up under. ¹³ λύπη, ης, ἡ, pain, grief. ¹⁴ ἀδίκως, unjustly. ¹⁵ κλέος, ους, τό, fame, glory. ¹⁶ κολαφίζω, strike with the fist, treat roughly. ¹⁷ ὑπομένω, tarry, endure. ¹⁸ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹⁹ ὑπολιμπάνω, leave, leave behind. ²⁰ ὑπογραμμός, οὔ, ὁ, example, writing-copy. ²¹ ἐπακολουθῶ, follow after, follow close after. ²² ἔχως, ους, τό, track, footprint. ²³ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ²⁴ λοιδορέω, abuse, revile. ²⁵ ἀντελοιδορέω, revile in return, abuse in return. ²⁶ ἀπειλέω, threaten, warm. ²⁷ δικαίως, righteously, justly. ²⁸ ἀναφέρω, bring up, offer. ²⁹ ξύλον, ου, τό, wood, tree. ³⁰ ἀπογίνομαι, die, go out of being.

μώλωπι¹ αὐτοῦ ἰάθητε.² Ἦτε γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενα· ἀλλ' 25
ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα³ καὶ ἐπίσκοπον⁴ τῶν ψυχῶν
ὑμῶν.

Ὅμοίως, αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα, καὶ 3
εἴ τις ἀπειθοῦσιν⁵ τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς⁶
ἄνευ⁷ λόγου κερδηθήσονται,⁸ ἐποπτεύσαντες⁹ τὴν ἐν φόβῳ 2
ἀγνὴν¹⁰ ἀναστροφὴν⁶ ὑμῶν. Ὡς ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν¹¹ ἐμπλοκῆς¹² 3
τριχῶν,¹³ καὶ περιθέσεως¹⁴ χρυσίων,¹⁵ ἢ ἐνδύσεως¹⁶ ἱματίων
κόσμος· ἀλλ' ὁ κρυπτὸς¹⁷ τῆς καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ ἀφθάρτῳ 4
τοῦ πραέος¹⁹ καὶ ἡσυχίου²⁰ πνεύματος, ὃ ἐστὶν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ
πολυτελής.²¹ Οὕτως γὰρ ποτε²² καὶ αἱ ἅγαι γυναῖκες αἱ 5
ἐλπίζουσαι ἐπὶ θεὸν ἐκόσμουν²³ ἑαυτάς, ὑποτασσόμεναι τοῖς
ἰδίοις ἀνδράσιν· ὡς Σάρρα²⁴ ὑπήκουσεν²⁵ τῷ Ἀβραάμ, κύριον 6
αὐτὸν καλοῦσα, ἧς ἐγενήθητε τέκνα, ἀγαθοποιῶσαι²⁶ καὶ μὴ
φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν.²⁷

¹ μώλωψ, wound, bruise. ² ἰάσθαι, heal. ³ ποιμήν, ἐνός, shepherd. ⁴ ἐπίσκοπος, οὐ, superintendent, overseer. ⁵ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ⁶ ἀναστροφή, ἧς, ἡ, conduct, behavior. ⁷ ἄνευ, without (gen). ⁸ κερδαίνω, gain, win. ⁹ ἐποπτεύω, observe, see. ¹⁰ ἀγνός, pure, holy. ¹¹ ἔξωθεν, from without, outside (gen). ¹² ἐμπλοκή, ἧς, ἡ, braiding, braid. ¹³ θρίξ, τριχός, ἡ, hair. ¹⁴ ἐπίθεσις, εως, ἡ, putting on, wearing. ¹⁵ χρυσίον, οὐ, τό, gold, golden ornament. ¹⁶ ἐνδύσις, εως, ἡ, putting on, clothing. ¹⁷ κρυπτός, hidden, secret. ¹⁸ ἀφθαρτος, imperishable, immortal. ¹⁹ πραῦς, gentle, mild. ²⁰ ἡσυχίος, quiet, tranquil. ²¹ πολυτελής, very costly, precious. ²² ποτέ, once, at some time. ²³ κοσμέω, adorn, put into order. ²⁴ Σάρρα, ας, ἡ, Sarah. ²⁵ ὑπακούω, obey, listen. ²⁶ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ²⁷ πτόησις, εως, ἡ, intimidation, fear.

Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοικοῦντες¹ κατὰ γνώσιν,² ὡς ἀσθενεστερώ³ 7
 σκεύει⁴ τῷ γυναικείῳ⁵ ἀπονέμοντες⁶ τιμὴν, ὡς καὶ
 συγκληρονόμοι⁷ χάριτος ζωῆς, εἰς τὸ μὴ ἐγκόπτεσθαι⁸ τὰς
 προσευχὰς ὑμῶν.

Τὸ δὲ τέλος, πάντες ὁμόφρονες,⁹ συμπαθεῖς,¹⁰ φιλάδελφοι,¹¹ 8
 εὖσπλαγχνοι,¹² φιλόφρονες¹³ μὴ ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ¹⁴ κακοῦ, 9
 ἢ λοιδορίαν¹⁵ ἀντὶ¹⁴ λοιδορίας¹⁵ τούναντίον¹⁶ δὲ εὐλογοῦντες,
 εἰδότες ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα εὐλογίαν¹⁷ κληρονομήσητε.¹⁸ 10
 Ὁ γὰρ θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν, καὶ ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθὰς, παυσάτω¹⁹
 τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ, καὶ χεῖλη²⁰ αὐτοῦ τοῦ μὴ
 λαλῆσαι δόλον²¹ ἐκκλινάτω²² ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιησάτω ἀγαθόν²³: 11
 ζητησάτω εἰρήνην, καὶ διωξάτω αὐτήν. Ὅτι ὀφθαλμοὶ κυρίου 12
 ἐπὶ δικαίους, καὶ ὅτα αὐτοῦ εἰς δέησιν²³ αὐτῶν: πρόσωπον δὲ
 κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά.

Καὶ τίς ὁ κακώσων²⁴ ὑμᾶς, ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταί²⁵ γέννησθε; Ἄλλ' 13
 εἰ καὶ πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι: τὸν δὲ φόβον αὐτῶν
 μὴ φοβηθῆτε, μηδὲαραχθῆτε²⁶ κύριον δὲ τὸν θεὸν ἀγιάσατε²⁷ 15

¹ συνοικέω, live with, dwell with. ² γνώσις, εως, ἡ, wisdom, knowledge. ³ ἀσθενής, weak, infirm. ⁴ σκεῦος, οὐς, τό, vessel, goods (plural). ⁵ γυναικεῖος, feminine, female. ⁶ ἀπονέμω, assign, show. ⁷ συγκληρονόμος, fellow heir, joint heir. ⁸ ἐγκόπτω, impede, detain. ⁹ ὁμόφρων, of one mind, harmonious. ¹⁰ συμπαθής, sympathetic, understanding. ¹¹ φιλάδελφος, having brotherly love. ¹² εὖσπλαγχνος, tender-hearted, merciful. ¹³ φιλόφρων, friendly, kindly. ¹⁴ ἀντὶ, instead of, in place of. ¹⁵ λοιδορία, ας, ἡ, abuse, reproach. ¹⁶ τούναντίον, on the contrary. ¹⁷ εὐλογία, ας, ἡ, blessing, adulation. ¹⁸ κληρονομέω, inherit, obtain. ¹⁹ παύω, cause to cease. ²⁰ χεῖλος, οὐς, τό, lip, edge. ²¹ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ²² ἐκκλίνω, deviate, turn away. ²³ δέησις, εως, ἡ, entreaty, prayer. ²⁴ κακώω, mistreat, harm. ²⁵ μιμητής, οὐ, ὁ, imitator. ²⁶ ταρασσω, trouble, agitate. ²⁷ ἀγιάζω, make holy, consecrate.

ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν: ἔτοιμοι¹ δὲ αἰεὶ² πρὸς ἀπολογίαν³ παντὶ τῷ
 αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, μετὰ πραΰτητος⁴
 καὶ φόβου: συνειδήσιν ἔχοντες ἀγαθὴν, ἵνα, ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν⁵ 16
 ὑμῶν ὡς κακοποιῶν,⁶ καταισχυνθῶσιν⁷ οἱ ἐπηρεάζοντες⁸ ὑμῶν
 τὴν ἀγαθὴν ἐν χριστῷ ἀναστροφὴν.⁹ Κρεῖττον¹⁰ γὰρ 17
 ἀγαθοποιούντας,¹¹ εἰ θέλοι τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, πάσχειν, ἢ
 κακοποιούντας.¹² Ὅτι καὶ χριστὸς ἅπαξ¹³ περὶ ἁμαρτιῶν ἔπαθεν, 18
 δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων,¹⁴ ἵνα ὑμᾶς προσαγάγῃ¹⁵ τῷ θεῷ, θανατωθεῖς
 μὲν σαρκί, ζωοποιηθεῖς¹⁷ δὲ πνεύματι, ἐν ᾧ καὶ τοῖς ἐν φυλακῇ 19
 πνεύμασιν πορευθεῖς ἐκήρυξεν, ἀπειθήσασιν¹⁸ ποτε,¹⁹ ὅτε 20
 ἀπεξεδέχετο²⁰ ἡ τοῦ θεοῦ μακροθυμία²¹ ἐν ἡμέραις Νώε,²²
 κατασκευαζομένης²³ κιβωτοῦ,²⁴ εἰς ἣν ὀλίγαι, τοῦτ' ἔστιν ὀκτώ²⁵
 ψυχαί, διεσώθησαν²⁶ δι' ὕδατος: ὁ ἀντίτυπον²⁷ νῦν καὶ ἡμᾶς σώζει 21
 βάπτισμα,²⁸ οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις²⁹ ῥύπου,³⁰ ἀλλὰ συνειδήσεως
 ἀγαθῆς ἐπερώτημα³¹ εἰς θεόν, δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ, ὅς 22
 ἔστιν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ, πορευθεῖς εἰς οὐρανόν, ὑποταγέντων
 αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ δυνάμεων.

¹ ἔτοιμος, ready, prepared. ² αἰεὶ, always, ever. ³ ἀπολογία, ας, ἡ, speech in defense, verbal defense. ⁴ πραΰτης, mildness, gentleness. ⁵ καταλαλέω, speak evil of, slander. ⁶ κακοποιός, οὗ, ὁ, evildoer. ⁷ καταισχύνω, put to shame, shame. ⁸ ἐπηρεάζω, mistreat, revile. ⁹ ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. ¹⁰ κρεῖττον, stronger, more excellent. ¹¹ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹² κακοποιέω, do evil, harm. ¹³ ἅπαξ, once, once for all. ¹⁴ ἀδίκος, unjust, unrighteous. ¹⁵ προσάγω, bring (forward), approach. ¹⁶ θανατόω, put to death, subdue. ¹⁷ ζωοποιέω, make alive, make to live. ¹⁸ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹⁹ ποτέ, once, at some time. ²⁰ ἀπεκδέχομαι, await eagerly, expect eagerly. ²¹ μακροθυμία, ας, ἡ, long-suffering, patience. ²² Νῶε, ὁ, Noah. ²³ κατασκευάζω, prepare, build. ²⁴ κιβωτός, οὗ, ἡ, wooden box, ark. ²⁵ ὀκτώ, eight, 8. ²⁶ διασώζω, save, bring safely to. ²⁷ ἀντίτυπος, struck back, corresponding to. ²⁸ βάπτισμα, τος, τό, baptism, rite or ceremony of baptism. ²⁹ ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. ³⁰ ῥύπος, ου, ὁ, dirt, filth. ³¹ ἐπερώτημα, τος, τό, inquiry, appeal.

Χριστοῦ οὖν παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν 4
 ἔννοιαν¹ ὀπλίσασθε·² ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκί, πέπαυται³ ἁμαρτίας· 2
 εἰς τὸ μηκέτι⁴ ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν
 ἐπίλοιπον⁵ ἐν σαρκί βιώσαι⁶ χρόνον. Ἀρκετὸς⁷ γὰρ ἡμῖν ὁ 3
 παρεληλυθὼς⁸ χρόνος τοῦ βίου⁹ τὸ θέλημα τῶν ἐθνῶν
 κατεργάσασθαι,¹⁰ πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις,¹¹ ἐπιθυμίαις,
 οἰνοφλυγίαις,¹² κώμοις,¹³ πότοις,¹⁴ καὶ ἀθεμίτοις¹⁵
 εἰδωλολατρείαις·¹⁶ ἐν ᾧ ξενίζονται,¹⁷ μὴ συντρεχόντων¹⁸ ὑμῶν εἰς 4
 τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας¹⁹ ἀνάχυσιν,²⁰ βλασφημοῦντες· οἱ 5
 ἀποδώσουσιν λόγον τῷ ἐτοίμῳ²¹ ἔχοντι κρῖναι ζῶντας καὶ
 νεκρούς. Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσιν 6
 μὲν κατὰ ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσιν δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

Πάντων δὲ τὸ τέλος ἤγγικεν· σωφρονήσατε²² οὖν καὶ νήψατε²³ εἰς 7
 τὰς προσευχάς· πρὸ πάντων δὲ τὴν εἰς ἑαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενῇ²⁴ 8
 ἔχοντες, ὅτι ἀγάπη καλύψει²⁵ πλῆθος ἁμαρτιῶν· φιλόξενοι²⁶ εἰς 9
 ἀλλήλους ἄνευ²⁷ γογγυσμῶν·²⁸ ἕκαστος καθὼς ἔλαβεν χάρισμα,²⁹ 10
 εἰς ἑαυτοὺς αὐτὸ διακονοῦντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι³⁰ ποικίλης³¹

¹ ἔννοια, ας, ἡ, thought, intention. ² ὀπλίζω, arm, equip. ³ παύω, cause to cease. ⁴ μηκέτι, no longer. ⁵ ἐπίλοιπος, left, remaining. ⁶ βιώω, live, pass my life. ⁷ ἄρκετός, sufficient, enough. ⁸ παρέρχομαι, pass by, go by. ⁹ βίος, ου, ὁ, life, manner of life. ¹⁰ κατεργάζομαι, work out, produce. ¹¹ ἀσελγεία, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. ¹² οἰνοφλυγία, ας, ἡ, drunkenness. ¹³ κώμος, ου, ὁ, excessive feasting, carousing. ¹⁴ πότος, ου, ὁ, drinking party, drunken orgy. ¹⁵ ἀθέμιτος, unlawful, forbidden. ¹⁶ εἰδωλολατρεία, ας, ἡ, worship or service of an image. ¹⁷ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ¹⁸ συντρέχω, run together, go with. ¹⁹ ἀσωτία, ας, ἡ, dissipation, debauchery. ²⁰ ἀνάχυσιν, εως, ἡ, wide stream, flood. ²¹ ἐτοίμως, readily. ²² σωφρονέω, be of sound mind, judgment. ²³ νήψω, be sober, abstain from wine. ²⁴ ἐκτενής, zealous, earnest. ²⁵ καλύπτω, cover, veil. ²⁶ φιλόξενος, hospitable. ²⁷ ἄνευ, without (gen). ²⁸ γογγυσμός, ου, ὁ, grumbling, murmuring. ²⁹ χάρισμα, τος, τό, gift, undeserved favor. ³⁰ οἰκονόμος, ου, ὁ, manager, steward. ³¹ ποικίλος, varied, manifold.

χάριτος θεοῦ· εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια¹ θεοῦ· εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ 11

ἰσχύος² ὡς χορηγεῖ³ ὁ θεός· ἵνα ἐν πᾶσιν δοξάζεται ὁ θεὸς διὰ

Ἰησοῦ χριστοῦ, ᾧ ἐστὶν ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος⁴ εἰς τοὺς αἰῶνας

τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ἀγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε⁵ τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει⁶ πρὸς πειρασμὸν⁷ ὑμῖν 12

γινομένη, ὡς ξένου⁸ ὑμῖν συμβαίνοντος·⁹ ἀλλὰ καθὼς¹⁰ κοινωνεῖτε 13

τοῖς τοῦ χριστοῦ παθήμασιν,¹² χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῇ

ἀποκαλύψει¹³ τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῇτε ἀγαλλιώμενοι.¹⁴ Εἰ 14

ὀνειδίζεσθε¹⁵ ἐν ὀνόματι χριστοῦ, μακάριοι· ὅτι τὸ τῆς δόξης καὶ

τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς ἀναπαύεται·¹⁶ κατὰ μὲν αὐτοὺς

βλασφημεῖται, κατὰ δὲ ὑμᾶς δοξάζεται. Μὴ γάρ τις ὑμῶν 15

πασχέτω ὡς φονεύς,¹⁷ ἢ κλέπτῃς,¹⁸ ἢ κακοποιός,¹⁹ ἢ ὡς

ἄλλοτριοεπίσκοπος·²⁰ εἰ δὲ ὡς Χριστιανός,²¹ μὴ αἰσχυνέσθω,²² 16

δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ μέρει τούτῳ. Ὅτι ὁ καιρὸς τοῦ 17

ἄρξασθαι τοῦ κρίματος²³ ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ· εἰ δὲ πρῶτον ἀφ'

ἡμῶν, τί τὸ τέλος τῶν ἀπειθούντων²⁴ τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ; 18

Καὶ εἰ ὁ δίκαιος μόλις²⁵ σῴζεται, ὁ ἀσεβὴς²⁶ καὶ ἀμαρτωλὸς ποῦ

¹ λόγιον, οὐ, τό, saying, oracle. ² ἰσχύς, ύος, ή, strength, power. ³ χορηγέω, provide, supply in abundance. ⁴ κράτος, ους, τό, power, dominion. ⁵ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ⁶ πύρωσις, εως, ή, burning, burning ordeal. ⁷ πειρασμός, οὐ, ό, temptation, trial. ⁸ ξένος, strange, stranger. ⁹ συμβαίνω, come together, come to pass. ¹⁰ καθός, in so far as, as. ¹¹ κοινωνέω, have a share of, share. ¹² πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹³ ἀποκάλυψις, εως, ή, revelation, unveiling. ¹⁴ ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ¹⁵ ὀνειδίζω, reproach, revile. ¹⁶ ἀναπαύω, refresh, take rest. ¹⁷ φονεύς, έως, ό, murderer. ¹⁸ κλέπτῃς, ου, ό, thief. ¹⁹ κακοποιός, οὐ, ό, evildoer. ²⁰ ἄλλοτριοεπίσκοπος, ου, ό, busybody. ²¹ Χριστιανός, οὐ, ό, Christian. ²² αἰσχύνομαι, dishonor, put to shame. ²³ κρίμα, ος, τό, judgment, verdict. ²⁴ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ²⁵ μόλις, with difficulty, hardly. ²⁶ ἀσεβής, ungodly, impious.

φανεῖται; Ὡστε καὶ οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, ὡς 19
πιστῶ κτίστη¹ παρατιθέσθωσαν² τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιῇα.

Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος⁴ καὶ 5
μάρτυς τῶν τοῦ χριστοῦ παθημάτων,⁵ ὁ καὶ τῆς μελλούσης
ἀποκαλύπτεσθαι⁶ δόξης κοινωνός:⁷ ποιμάνατε⁸ τὸ ἐν ὑμῖν 2
ποίμινιον⁹ τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες¹⁰ μὴ ἀναγκαστῶς,¹¹ ἀλλ'
ἐκουσίως:¹² μὴδὲ αἰσχροκερδῶς,¹³ ἀλλὰ προθύμως:¹⁴ μὴδὲ ὡς 3
κατακυριεύοντες¹⁵ τῶν κλήρων,¹⁶ ἀλλὰ τύποι¹⁷ γινόμενοι τοῦ
ποιμνίου.⁹ Καὶ φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος,¹⁸ κομιεῖσθε¹⁹ τὸν 4
ἀμαράντινον²⁰ τῆς δόξης στέφανον.²¹ Ὁμοίως, νεώτεροι,²² 5
ὑποτάγητε πρεσβυτέροις: πάντες δὲ ἀλλήλοις ὑποτασσόμενοι,
τὴν ταπεινοφροσύνην²³ ἐγκομβώσασθε:²⁴ ὅτι ὁ θεὸς ὑπερηφάνους
ἀντιτάσσεται,²⁶ ταπεινοῖς²⁷ δὲ δίδωσιν χάριν. Ταπεινώθητε²⁸ οὖν 6
ὑπὸ τὴν κραταιὰν²⁹ χεῖρα τοῦ θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς ὑψώσῃ³⁰ ἐν καιρῷ, 7
πᾶσαν τὴν μέριμναν³¹ ὑμῶν ἐπιρρίψαντες³² ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ
μέλει³³ περὶ ὑμῶν. Νήψατε,³⁴ γρηγορήσατε:³⁵ ὁ ἀντίδικος³⁶ ὑμῶν 8

¹ κτίστης, ου, ὁ, Creator, founder. ² παρατίθηναι, set before, entrust. ³ ἀγαθοποιῇα, ας, ἡ, doing what is good/right. ⁴ συμπρεσβύτερος, ου, ὁ, fellow elder. ⁵ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ⁶ ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. ⁷ κοινωνός, οὔ, ὁ, partner, sharer. ⁸ ποιμαίνω, shepherd, rule. ⁹ ποίμινιον, ου, τό, flock, little flock. ¹⁰ ἐπισκοπέω, look upon, oversee. ¹¹ ἀναγκαστῶς, under compulsion, by force. ¹² ἐκουσίως, voluntarily, willingly. ¹³ αἰσχροκερδῶς, in fondness for dishonest gain. ¹⁴ προθύμως, willingly, eagerly. ¹⁵ κατακυριεύω, exercise dominion over, lord over. ¹⁶ κλήρος, ου, ὁ, lot, portion. ¹⁷ τύπος, ου, ὁ, mark, example. ¹⁸ ἀρχιποίμην, ενος, ὁ, chief shepherd. ¹⁹ κομιζω, receive, bring. ²⁰ ἀμαράντινος, unfading, fadeless. ²¹ στέφανος, ου, ὁ, crown, garland. ²² νέος, new, young. ²³ ταπεινοφροσύνη, ης, ἡ, lowliness of mind, humility. ²⁴ ἐγκομβόομαι, put on, clothe. ²⁵ ὑπερήφανος, arrogant, haughty. ²⁶ ἀντιτάσσομαι, range in battle against, oppose. ²⁷ ταπεινός, humble, downcast. ²⁸ ταπεινώω, humble, humiliate. ²⁹ κραταίος, powerful, mighty. ³⁰ ὑψόω, lift up, exalt. ³¹ μέριμνα, ης, ἡ, care, anxiety. ³² ἐπιρρίπτω, throw upon, cast upon. ³³ μέλει, it is a care, it concerns. ³⁴ νήφω, be sober, abstain from wine. ³⁵ γρηγορέω, watch, keep watch. ³⁶ ἀντίδικος, ου, ὁ, opponent, adversary.

διάβολος, ὡς λέων¹ ὠρυόμενος,² περιπατεῖ ζητῶν τίνα καταπίη·³ 9

ᾧ ἀντίστητε⁴ στερεοί⁵ τῇ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν παθημάτων

τῇ ἐν κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι⁷ ἐπιτελεῖσθαι.⁸ Ὁ δὲ θεὸς πάσης 10

χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν χριστῷ

Ἰησοῦ, ὀλίγον παθόντας αὐτὸς καταρτίσαι⁹ ὑμᾶς, στηρίζει,¹⁰

σθενώσει,¹¹ θεμελιώσει.¹² Αὐτῷ ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος¹³ εἰς τοὺς 11

αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Διὰ Σιλουανοῦ¹⁴ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι, δι' 12

ὀλίγων ἔγραψα, παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν¹⁵ ταύτην εἶναι

ἀληθῆ¹⁶ χάριν τοῦ θεοῦ εἰς ἣν ἐστήκατε. Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν 13

Βαβυλῶνι¹⁷ συνεκλεκτή,¹⁸ καὶ Μάρκος¹⁹ ὁ υἱός μου. Ἀσπάσασθε 14

ἀλλήλους ἐν φιλήματι²⁰ ἀγάπης.

Εἰρήνῃ ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀμήν.

¹ λέων, οντος, ὁ, lion. ² ὠρύομαι, roar, howl. ³ καταπίνω, drink down, swallow. ⁴ ἀνθίστημι, resist, oppose. ⁵ στερεός, hard, firm. ⁶ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ⁷ ἀδελφότης, ητος, ή, brotherhood. ⁸ ἐπιτελέω, complete, perform. ⁹ καταρτίζω, mend, fit. ¹⁰ στηρίζω, establish, fix firmly. ¹¹ σθενόω, strengthen, make strong. ¹² θεμελιόω, lay a foundation, found. ¹³ κράτος, ους, τό, power, dominion. ¹⁴ Σιλουανός, οῦ, ὁ, Silvanus. ¹⁵ ἐπιμαρτυρέω, bear witness, testify. ¹⁶ ἀληθής, true, unconcealed. ¹⁷ Βαβυλῶν, Babylon. ¹⁸ συνεκλεκτός, chosen together, fellow elect. ¹⁹ Μάρκος, ου, ὁ, Mark. ²⁰ φίλημα, τος, τό, kiss.